

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c_TJI_Bon\]](#) 146 Quand François eut d'un grand esprit appris

[1568c_TJI_Bon] 146 Quand François eut d'un grand esprit appris

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Epitaphe du Roy François, premier de ce nom.

Incipit non modernisé Quand François eut d'un grand esprit appris

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 100 Quand François eut d'un grand esprit appris

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 104 Quand François eut d'un grand esprit appris

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 103 Quand François eut d'un grand esprit appris est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 102 Quand François eut d'un grand esprit appris est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Bonfons, Jean

Date 1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte Quand François eut d'un grand esprit appris,
Ce qui se fait en terre & mer profonde,
Après qu'il eut pour mémoire compris
L'ordre, l'estat, les faictz de ce bas monde,
Dont il parloit avecques grand faconde,
En alleguant autheurs jeunes & vieux
Et devisant sur tous hommes le mieux,
Du bien du mieux, de la paix de la guerre,
Encor (dist il) me reste voir les cieux,
La faut aller, à dieu dy a la terre.
Forme poétique Épitaphe

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 146

Foliotation G6r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Équipe Joyeuses Inventions

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

ioyeuses inuentions.

Qui à ton estre vn tel heur recouura
Dont te voyant par nature si belle
peux bien dire, heur gratuit mourir.

Epitaphe du Roy François,
premier de ce nom.

Quand François eut d'un grand esprit
après,

Ce qui se faict en terre & mer profonde,
Après qu'il eut pour memoire compris
L'ordre, l'estat les faictz de ce bas monde,
Dont il parloit avecques grand faconde,
En alleguant autheurs ieunes & vieux
Et deuillant sur tous hommes le micux,
Du bien, du micux, de la paix de la guerre,
Encor (dist il) me reste voir les cieux,
La faut aller, à dieu dy a la terre.

Epitaphe de feu monsieur le
Dauphin, prins de vers Latins.

Je fus iadis engendré de deux Roys,
De l'un i'estois heritier premier né:
Roy après luy, selon les humains droictz.